

REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

Paxar products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. Any changes or modifications to Paxar equipment not expressly approved by Paxar could void the user authority to operate the equipment.

Follow all cautions and instructions marked on the product. Do not operate Paxar products without the covers in place. It may damage the product or cause personal injury.

Never push objects of any kind through openings in the equipment. Dangerous voltages might be present and cause fire, electric shock, or damage to the printer.

Do not block or cover the openings of the equipment. Do not place the product near a radiator or heat register. It could cause the product to overheat.

Paxar products are designed to work with power systems that have a grounded neutral (grounded return for DC-powered products). Do not plug a Paxar product into any other type of power system. This could cause electric shock. Contact your facilities manager or qualified electrician if you are not sure what power supply you have.

The power cord serves as the primary disconnect for the product. Plug the power cord into a nearby grounded power outlet. Do not connect the power cord when the power supply has been removed from the product.

Copyright Information

Each product and program carries a respective written warranty, the only warranty on which the customer can rely. Paxar reserves the right to make changes in the product, the programs, and their availability at any time and without notice.

Although Paxar has made every effort to provide complete and accurate information in this manual, Paxar shall not be liable for any omissions or inaccuracies. Any update will be incorporated in a later edition of this manual.

No part of this publication may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form by any means, without the prior written permission of Paxar Americas, Inc.

Note: Information in this document supercedes information in previous versions.

Trademark Credits

Monarch®, MonarchNet2, 7411, 9825, 9855, and 9860 are trademarks of Paxar Americas, Inc

Paxar® is a trademark of Paxar Corporation.

Paxar Americas, Inc.

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for European Union (EU) Customers

Paxar Corporation is fully committed to achieving the EU mandated WEEE directives.

This product, its components, and accessories must be sent to a designated collection facility for proper disassembly and disposal in accordance with the WEEE directives. Any product or accessory marked with the WEEE symbol must be returned to a designated collection facility.

For proper disposal of the printer outside of the U.S., send the printer and its accessories to:

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD



WEEE Symbol

U.S. Battery Recycling Information

Do not throw in trash. Recycle to your local regulations. The Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) is a non-profit organization created to promote recycling of rechargeable batteries. For more information about how to recycle batteries in your area, visit www.rbrc.org. Batteries can also be returned postage-paid to:

ERC

200 Monarch Lane

Door #39

Miamisburg, OH 45342



FCC Regulations – Class A

WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to local radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

CANADIAN D.O.C. WARNING

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe A prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

802.11b/g REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

This section details the regulatory compliance information specific to the wireless components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information.

Paxar RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Paxar RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Paxar equipment not expressly approved by Paxar could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: Information in this document supercedes information in previous versions.

FCC RF Exposure Guidelines

To comply with FCC and Industry Canada exposure requirements, if this device is a table-top device, it is approved for operation when there is 20 cm or more between the antenna and the user's body.

Declaration of Conformity for RF Exposure:

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

Radio Frequency Interference Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

Radio Frequency Interference Requirements - Canada

This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

European Economic Area

The print server and its built-in 802.11b and 802.11g wireless technology are in compliance with the Class A Information Technology Equipment requirements and other relevant provisions of European Directive 1999/5/EC. The limits for Class A equipment were derived for typical commercial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communications devices.

The internal function is a radio device using the 2.4 GHz frequency band (2.400GHz – 2.4835GHz). It is intended for wireless communication with other 802.11b and 802.11g-enabled devices in an indoor environment.

The use of 802.11b and 802.11g wireless technology in certain countries may be restricted. Before using 802.11x products, please confirm with the frequency management authority in the country where you plan to use it. Many countries allow indoor use only.


To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to operate indoors and away from windows to provide maximum shielding.

The European variant is intended for use throughout the European Economic Area; however, authorization for use is restricted as follows:

- ◆ European standards dictate the maximum radiated transmit power of 100 mW EIRP and frequency range 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ France, the equipment is to be restricted to the 2.4465 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Belgium outside, the equipment is to be restricted to the 2.460 – 2.4835 GHz frequency range.
- ◆ Operation in Italy requires a user license.

CE Marking & European Union Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.

	<p>IMPORTANT NOTICE:</p> <p>This device is an 802.11 wireless printer/RF device intended for office and warehouse use in all EU and EFTA member states except in France where restricted use applies.</p> <p>Please refer to the users manuals for further details.</p>
---	--

Collocation Statement:

This device must not be collocated within 20cm of any other antenna or transmitter.

EU - European Union: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom.

AUS	B	DK	FIN
F	D	GR	IRE
I	LUX	NL	P
E	S	UK	

Note: Member states in the EU with restrictive use for this device are crossed out! This device is also authorized for use in all EFTA member states (CH, ICE, LI, NOR).

Reference Standards

- ◆ EN 60950: Safety of Information Technology Equipment (ITE).
- ◆ EN 301 489-1 & -17 : ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services.
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD) ; Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW ; Part 2 : Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022 Class A: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipmen.
- ◆ EN 55024: Information Technology Equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement.
- ◆ Radio Specifications: ETS 300 300-328 Wideband 2.4GHz Systems

EU Declaration of Conformity

This equipment complies with the essential requirements of the European Union directive 1999/5/EC.

RFID REGULATORY COMPLIANCE INFORMATION

This section details the regulatory compliance information specific to the RFID components in your printer. It may not apply to other RF devices in the printer. Refer to the documentation provided with those other RF devices for regulatory information.

Paxar RF products are designed to be compliant with the rules and regulations in the locations into which they are sold and will be labeled as required. The majority of Paxar RF devices are type approved and do not require the user to obtain a license or authorization before using the equipment. Check your local regulations for more specific information. Any changes or modifications to Paxar equipment not expressly approved by Paxar could void the user authority to operate the equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: Information in this document supercedes information in previous versions.

FCC RF Exposure Guidelines

To comply with FCC exposure requirements, antennas that are mounted externally at remote locations or operating near users at stand-alone desktop or similar configurations must operate with a minimum separation distance of 20 cm from all persons.

Declaration of Conformity for RF Exposure

The radio module has been evaluated under FCC Bulletin OET 65C and found compliant to the requirements as set forth in CFR 47 Sections 2.1091, 2.1093, and 15.247 (b) (4) addressing RF Exposure from radio frequency devices.

Radio Frequency Interference Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: The Part 15 radio device operates on a non-interference basis with other devices operating at this frequency when using the listed antenna.

If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ◆ Re-orient or relocate the receiving antenna.
- ◆ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

Collocation Statement:

This device must not be collocated with any other antenna or transmitters.

Radio Frequency Interference Requirements - Canada


This device complies with RSS 210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

CE Marking & European Union Compliance

Products intended for sale within the European Union are marked with the CE Mark which indicates compliance to applicable Directives and European Normes (EN), as follows. Amendments to these Directives or Ens are included: Normes (EN), as follows.

	IMPORTANT NOTICE: This RFID Printer is authorized for use in all EU and EFTA member states with restricted use in Belgium, France, and Italy. Please refer to the users manuals for further details..
---	---

Reference Standards

- ◆ EN 60950: Safety of information technology equipment
- ◆ EN 301 489: ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services
- ◆ EN 300 220: Short Range Devices (SRD) ; Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW ; Part 2 : Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- ◆ EN 55022: Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment.
- ◆ EN 55024 : Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- ◆ ERC Recommendation 70-03 Annex 11 RFID

Note: Operating frequency range: 869.525 MHz +27dBm or <500Mw Max.

EU Declaration of Conformity

This equipment complies with the essential requirements of the European Union directive 1999/5/EC.

INFORMATIONS RELATIVES A LA CONFORMITE AUX REGLEMENTS

Les produits Paxar sont conçus conformément aux règles et règlements des pays où ils sont vendus et sont étiquetés en conséquence. Tout changement ou modification apporté aux équipements Paxar non approuvé explicitement par Paxar peut annuler l'habilitation de l'utilisateur à opérer ces équipements.

Suivez toutes les mises en garde et les instructions indiquées sur le produit. N'utilisez pas les produits Paxar sans les capots en position sous peine d'endommager les produits ou de vous blesser.

N'insérez aucun objet par les ouvertures du matériel. Des tensions dangereuses pourront être présentes et causer un incendie, une décharge électrique ou l'endommagement de l'imprimante. Ne bouchez et ne couvrez pas les ouvertures du matériel. Ne placez pas le produit près d'un radiateur ou d'un registre d'air chauffé sous peine d'entraîner la surchauffe du produit. Les produits Paxar sont conçus pour fonctionner avec des systèmes d'alimentation à borne de terre (retour mis à la terre pour les produits alimentés par c.c.). Ne branchez pas un produit Paxar sur un autre type d'alimentation. Risque d'électrocution. En cas de doute sur l'alimentation dont vous disposez, contactez le responsable de votre installation ou un électricien qualifié.

Le cordon d'alimentation sert d'interrupteur général au produit. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de terre se trouvant à proximité. Ne branchez pas le cordon si le bloc d'alimentation a été retiré du produit.

Informations relatives au copyright

Tous les produits et programmes bénéficient d'une garantie écrite, la seule garantie que le client peut invoquer. Paxar se réserve le droit d'apporter des changements aux produits, aux programmes et à leur disponibilité sans préavis. Paxar a tout mis en œuvre pour fournir des informations complètes et précises dans le présent manuel ; toutefois, Paxar n'assume aucune responsabilité pour les omissions ou imprécisions éventuelles. Les mises à jour seront intégrées dans les versions ultérieures du présent manuel.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système d'extraction, ni traduite dans aucune langue sous aucune forme, par aucun moyen, sans l'autorisation écrite préalable de Paxar Americas, Inc.

Remarque : Les informations contenues dans le présent document remplacent les informations contenues dans les versions précédentes.

Marques déposées

Monarch®, MonarchNet2, 7411, 9825, 9855, 9860, 9876, et 9878 sont des marques commerciale de Paxar Americas, Inc.

Paxar® est une marque commerciale de Paxar Corporation.

Paxar Americas, Inc.

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour les clients dans l'Union européenne (UE)

Paxar Corporation s'engage pleinement à respecter les directives européennes DEEE.

Ce produit, ses composants et accessoires doivent être envoyés à un établissement de collecte agréé pour être démontés et évacués conformément aux directives DEEE.

Tout produit ou accessoire portant le symbole DEEE doit être renvoyé à un établissement de collecte agréé. Pour une élimination adéquate de l'imprimante en dehors des Etats-Unis, envoyez-la, avec ses accessoires, à :

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD.



WEEE
Symbol

Informations relatives à l'évacuation des batteries aux Etats-Unis

Informations relatives à l'évacuation – Ne pas jeter. Conformez-vous aux règlements locaux. La Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC®) est une organisation sans but lucratif, créée pour promouvoir le recyclage des batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur le recyclage des batteries dans votre région, visitez www.rbrc.org. Les batteries peuvent également être envoyées franco de port à :

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD.



CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE 802.11b/g

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RF de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF.

Les produits RF Paxar sont conçus pour se conformer aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La majorité des périphériques RF Paxar sont agréés par type et n'exigent pas de l'utilisateur l'obtention d'une licence ou d'une autorisation avant l'utilisation de l'équipement. Pour plus d'informations, consultez vos réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Paxar non approuvée explicitement par Paxar peut annuler le droit d'utilisation de ces équipements accordé à l'utilisateur.

Remarque : Les informations contenues dans le présent document remplacent les informations contenues dans les versions précédentes.

Espace Economique Européen

Le serveur de l'imprimante et sa technologie sans fil incorporée 802.11b et 802.11g sont conformes aux critères requis pour les matériels informatiques de classe A et aux autres dispositions importantes de la directive européenne 1999/5/CE. Les limites des matériels de classe A ont été adaptées pour les environnements typiquement commerciaux afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences avec les appareils de communication sous licence.

La fonction interne est un dispositif radio utilisant une bande de fréquence de 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz). Elle est conçue pour la communication sans fil avec d'autres dispositifs activés 802.11b et 802.11g dans un lieu fermé.

L'utilisation de la technologie sans fil 802.11b et 802.11g peut être restreinte dans certains pays. Avant d'utiliser des appareils 802.11x, signaler aux agences locales chargées de la gestion des fréquences où vous envisagez de l'utiliser. De nombreux pays n'autorisent leur utilisation que dans des environnements fermés.


Pour éviter toute interférence radio subie par le service sous licence, ce dispositif est conçu pour fonctionner dans un lieu fermé et loin de fenêtres pour assurer une protection maximum.

La variante européenne est conçue pour être utilisée dans tout l'Espace Economique Européen; toutefois, l'autorisation d'utilisation est restreinte comme suit :

- ◆ Les normes européennes dictent une puissance rayonnée maximale de 100 mW EIRP et une fourchette de fréquence de 2.400 – 2.4835 GHz.
- ◆ En France, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquence de 2.4465 – 2.4835 GHz.
- ◆ En Belgique à l'extérieur, l'équipement est réduit à une fourchette de fréquence de 2,460 – 2.4835 GHz.
- ◆ En Italie, l'utilisation de l'équipement requiert une licence.

Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union Européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.

	<p>AVIS IMPORTANT :</p> <p>L'utilisation de cette imprimante 802.11/RF est autorisée dans tous les États membres de l'UE et de l'EFTA, avec certaines restrictions d'usage en Belgique, en France et en Italie. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation.</p>
--	---

Déclaration relative à la localisation :

Ce dispositif ne doit pas être localisé avec une autre antenne ou d'autres émetteurs.

UE - Union Européenne : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède, Royaume-Uni.

AUS	B	DK	FIN
F	D	GR	IRE
I	LUX	NL	P
E	S	UK	

Remarque : Les états membres de l'UE prévoyant des restrictions d'utilisation pour ce dispositif sont biffés ! Cet appareil est également autorisé à être utilisé dans tous les pays membres de l'AELE (CH, ICE, LI, NOR).

Normes de référence :

- ◆ EN 60950 : Sécurité des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour équipement et services radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de brouillage radio des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 55024 : Équipement de technologie de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure
- ◆ Spécifications radio : systèmes 2,4 GHz à large bande ETS 300 300-328

Conformité UE

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE RFID

Cette section décrit en détail les informations de conformité réglementaire propres aux composants RFID de votre imprimante. Il est possible qu'elle ne s'applique pas aux autres appareils RF contenus dans l'imprimante. Pour les informations réglementaires, reportez-vous à la documentation fournie avec ces autres appareils RF .

Les produits RF Paxar sont conçus pour se conformer aux règles et réglementations en vigueur dans les pays où ils sont vendus et ils seront étiquetés comme exigé. La majorité des périphériques RF Paxar sont agréés par type et n'exigent pas de l'utilisateur l'obtention d'une licence ou d'une autorisation avant l'utilisation de l'équipement. Pour plus d'informations, consultez vos réglementations locales. Toute modification apportée aux équipements Paxar non approuvée explicitement par Paxar peut annuler le droit d'utilisation de ces équipements accordé à l'utilisateur.

Remarque : Les informations contenues dans le présent document remplacent les informations contenues dans les versions précédentes.

Marque CE et conformité UE

Les produits prévus pour une commercialisation dans l'Union Européenne portent la marque CE, qui indique leur conformité aux directives et normes européennes (EN) applicables suivantes. Les amendements à ces directives et EN sont inclus : Normes (EN), comme suit.



AVIS IMPORTANT :

L'utilisation de cette imprimante RFID est autorisée dans tous les États membres de l'UE et de l'EFTA, avec certaines restrictions d'usage en Belgique, en France et en Italie. Pour des détails, consultez les manuels d'utilisation.

Normes de référence :

- ◆ EN 60950 : Sécurité des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 301 489 : Norme de compatibilité électromagnétique (EMC) pour équipement et services radio
- ◆ EN 300 220 : Appareils de courte portée (SRD) ; équipement radio à utiliser dans la plage de fréquences de 25 MHz à 1 000 MHz avec des niveaux de puissance jusqu'à 500 mW ; Partie 2 : EN harmonisée couvrant les exigences essentielles en vertu de l'article 3.2 de la directive R&TTE
- ◆ EN 55022 : Limites et méthodes de mesure des caractéristiques de brouillage radio des équipements de technologie de l'information
- ◆ EN 55024 : Équipement de technologie de l'information - Caractéristiques d'immunité - Limites et méthodes de mesure

Remarque : Plage de fréquence d'exploitation : 869,525 MHz +27 dBm ou < 500 MW max.

Conformité UE

Cet équipement est conforme aux principales caractéristiques définies dans la Directive européenne RTTE 1999/5/CE.

INFORMATIONEN ZUR EINHALTUNG GESETZLICHER BESTIMMUNGEN

Produkte von Paxar sind so konzipiert, dass sie die Regeln und Vorschriften für die Standorte erfüllen, in denen sie vertrieben werden, und sind entsprechend gekennzeichnet. Jegliche, nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Paxar kann die Berechtigung des Benutzers für den Betrieb der Ausrüstung nichtig machen.

Beachten Sie stets alle am Gerät angebrachten Warnhinweise und Anweisungen. Paxar Geräte niemals mit abgenommenen Abdeckungen betreiben. Dies kann das Gerät beschädigen bzw. zu Verletzungen führen. Stecken Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen am Gerät. Im Geräteinneren können gefährliche Spannungen herrschen, die Brände, elektrischen Schlag oder Schäden am Drucker verursachen. Geräteöffnungen dürfen niemals blockiert oder abgedeckt werden. Das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe von Heizkörpern oder Heizungsschächten aufstellen, da es sich sonst überhitzen kann.

Paxar Geräte dürfen nur an Steckdosen mit geerdetem Nullleiter (mit geerdetem Rückleiter bei gleichspannungsgespeisten Geräten) angeschlossen werden. Paxar Geräte niemals an andere Steckdosen anschließen, da dies zu elektrischem Schlag führen kann. Wenden Sie sich an den Leiter Ihrer Einrichtung bzw. einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie sich nicht sicher sind, welches Stromversorgungssystem in Ihrer Einrichtung verwendet wird. Das Gerät ist primär über das Netzkabel vom Netz zu trennen. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine geerdete Steckdose. Das Netzkabel niemals in eine Steckdose stecken, wenn das Netzteil aus dem Gerät ausgebaut wurde.

Urheberrecht

Für alle Produkte und Programme gilt eine entsprechende schriftliche Gewährleistung. Dabei handelt es sich um die einzige Garantie, die dem Kunden zur Verfügung steht. Paxar behält sich das Recht vor, am Produkt und seiner Verfügbarkeit jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen. Obwohl Paxar alle Anstrengungen hinsichtlich der Vollständigkeit und Genauigkeit der Informationen in diesem Handbuch unternommen hat, gewährt das Unternehmen keinerlei Garantie für Auslassungen oder ungenaue Angaben. Jegliche Updates werden in spätere Versionen dieses Handbuchs integriert.

Diese Publikation darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Paxar Americas, Inc. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, übertragen, auf einem Datenabfragesystem gespeichert oder auf irgendeine Weise in eine andere Sprache übertragen werden.

Hinweis: Die Informationen in diesem Dokument ersetzen alle Informationen aus früheren Versionen.

Markenzeichen

Monarch®, MonarchNet2, 7411, 9825, 9855, 9860, 9876, und 9878 sind Markenzeichen von Paxar Americas, Inc.

Paxar® ist ein Markenzeichen der Paxar Corporation.

Paxar Americas, Inc.

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) für Kunden aus der Europäischen Union

Die Paxar Corporation tut ihr Möglichstes, um die von der EU festgelegten WEEE-Direktiven zu erfüllen.

Dieses Produkt, seine Komponenten und Zubehör müssen gemäß den Bestimmungen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) an eine designierte Sammelstelle verbracht werden, um dort entsprechend demontiert und entsorgt zu werden. Alle mit dem WEEE-Symbol gekennzeichneten Produkte und dazugehöriges Zubehör sind an eine designierte Sammelstelle zu verbringen.

Für eine korrekte Entsorgung außerhalb der USA senden Sie den Drucker und alles Zubehör an:

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD



WEEE
Symbol

Informationen zur Batterieentsorgung (USA)

Informationen zur Entsorgung: Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem Haushaltsmüll. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Bestimmungen. Die RBRC® (Rechargeable Battery Recycling Corporation) ist eine gemeinnützige Organisation, die sich zum Ziel gesetzt hat, das Recycling von Batterien zu fördern. Weitere Informationen zum Recyceln von Batterien in Ihrer Region finden Sie unter www.rbrc.org. Batterien können auch portofrei zurückgesendet werden an:

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD.



EINHALTUNG GESETZLICHER 802.11b/g-BESTIMMUNGEN

In diesem Abschnitt werden die hinsichtlich der RF-Komponenten Ihres Druckers einzuhaltenden gesetzlichen Bestimmungen beschrieben. Sie gelten vielleicht nicht für andere, in Ihrem Drucker enthaltene Hochfrequenzgeräte. Informationen zu diesen anderen Hochfrequenzgeräten finden Sie in der entsprechenden Dokumentation.

Produkte von Paxar sind entsprechend den Regeln und Vorschriften der Länder konzipiert und gekennzeichnet, in denen sie vertrieben werden. Die Mehrheit der Hochfrequenzgeräte von Paxar ist typengeprüft und erfordert vor der Inbetriebnahme keine weiteren Lizenzen oder Genehmigungen. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den örtlich geltenden Bestimmungen. Jegliche, nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Paxar kann die Betriebsberechtigung nichtig machen.

Hinweis: Die Informationen in diesem Dokument ersetzen alle Informationen aus früheren Versionen.

Europäischer Wirtschaftsraum

Druckserver und die integrierte 802.11b und 802.11g Funktechnologie erfüllen die Anforderungen für Einrichtungen der Informationstechnik der Klasse A und andere relevanten Vorschriften der Europäischen Direktive 1999/5/EC. Die Höchstwerte für Geräte der Klasse A gelten für typische Bürogebäude und bieten angemessenen Schutz gegen Störungen von lizenzierten Kommunikationsgeräten.

Intern wird ein Radiogerät mit einem 2,4 GHz (2,400GHz – 2,4835GHz) Frequenzband verwendet. Es ist für die Funkkommunikation mit anderen 802.11b und 802.11g Geräten in Innenräumen ausgelegt.

Der Einsatz von 802.11b und 802.11g Funktechnologie kann in einigen Ländern gewissen Beschränkungen unterliegen. Informieren Sie sich vor dem Einsatz solcher Geräte zuerst über die örtlichen Vorschriften. In vielen Ländern ist nur eine Verwendung in Innenräumen erlaubt.


Um eine optimale Abschirmung zu ermöglichen und Funkstörungen des lizenzierten Dienstes zu vermeiden, darf dieses Gerät nur in Innenräumen und nicht in der Nähe von Fenstern betrieben werden.

Die europäische Variante ist für eine Verwendung im Bereich der EU vorgesehen. Allerdings ist die Betriebsgenehmigung wie folgt beschränkt:

- ♦ Europäische Normen schreiben eine maximale Strahlungsleistung von 100 mW EIRP und einen Frequenzbereich von 2,400 – 2,4835 GHz vor.
- ♦ In Frankreich ist das Gerät auf einen Frequenzbereich zwischen 2,4465 – 2,4835 GHz beschränkt.
- ♦ In Belgien (draußen) ist das Gerät auf einen Frequenzbereich zwischen 2,460 – 2,4835 GHz beschränkt.
- ♦ Der Betrieb in Italien erfordert eine Benutzerlizenz.

CE-Markierung und Einhaltung von EU-Normen

Für den Vertrieb innerhalb der EU vorgesehene Produkte sind mit der CE-Markierung versehen, die die Erfüllung der zutreffenden Direktiven und europäischen Normen (EN) wie folgt anzeigt. Ergänzungen dieser Direktiven und ENs sind enthalten: Normen (EN), wie folgt.

	<p>WICHTIGER HINWEIS: Dieser 802.11b/g/RF-Drucker ist zur Verwendung in allen EU- und EFTA-Mitgliedsstaaten zugelassen. Beschränkungen bestehen für Belgien, Frankreich und Italien. Genauere Informationen finden Sie in den jeweiligen Handbüchern.</p>
--	--

Kollokationserklärung:

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

EU - Europäische Union: Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Spanien, Schweden, GB.

AUS	B	DK	FIN
F	D	GR	IRE
I	LUX	NL	P
E	S	UK	

Hinweis: EU-Mitgliedsstaaten, in denen dieses Gerät nur eingeschränkt verwendet werden darf, sind durchgestrichen! Dieses Gerät ist darüber hinaus auch für den Einsatz in allen EFTA-Mitgliedsländern (CH, ICE, LI, NOR) zugelassen.

Referenznormen:

- ◆ EN 60950: Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste;
- ◆ EN 300 220: Funkanlagen geringer Reichweite (SRD); Im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1000 MHz zu verwendende Funkausrüstungen mit bis zu 500 mW; Teil 2: Harmonisierte Europäische Norm (EN) mit wesentlichen Anforderungen nach R&TTE Richtlinie Artikel 3.2.
- ◆ EN 55022: Grenzwerte und Messverfahren für Funkentstörung von Ausrüstungen der Informationstechnik
- ◆ EN 55024: Einrichtungen der Informationstechnik - Störfestigkeitseigenschaften - Grenzwerte und Prüfverfahren
- ◆ HF-Spezifikationen: ETS 300 300-328 für 2,4GHz-Breitbandsysteme

Einhaltung von EU-Normen

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie 1999/5/EG.

EINHALTUNG GESETZLICHER RFID-BESTIMMUNGEN


In diesem Abschnitt werden die hinsichtlich der RFID-Komponenten Ihres Druckers einzuhaltenden gesetzlichen Bestimmungen beschrieben. Sie gelten vielleicht nicht für andere, in Ihrem Drucker enthaltene Hochfrequenzgeräte. Informationen zu diesen anderen Hochfrequenzgeräten finden Sie in der entsprechenden Dokumentation.

Produkte von Paxar sind entsprechend den Regeln und Vorschriften der Länder konzipiert und gekennzeichnet, in denen sie vertrieben werden. Die Mehrheit der Hochfrequenzgeräte von Paxar ist typengeprüft und erfordert vor der Inbetriebnahme keine weiteren Lizenzen oder Genehmigungen. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den örtlich geltenden Bestimmungen. Jegliche, nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigten Änderungen oder Modifikationen an Geräten von Paxar kann die Betriebsberechtigung nichtig machen.

Hinweis: Die Informationen in diesem Dokument ersetzen alle Informationen aus früheren Versionen.

CE-Markierung und Einhaltung von EU-Normen

Für den Vertrieb innerhalb der EU vorgesehene Produkte sind mit der CE-Markierung versehen, die die Erfüllung der zutreffenden Direktiven und europäischen Normen (EN) wie folgt anzeigt. Ergänzungen dieser Direktiven und ENs sind enthalten: Normen (EN), wie folgt.

	<p>WICHTIGER HINWEIS: Dieser RFID-Drucker ist zur Verwendung in allen EU- und EFTA-Mitgliedsstaaten zugelassen. Beschränkungen bestehen für Belgien, Frankreich und Italien. Genauere Informationen finden Sie in den jeweiligen Handbüchern.</p>
---	--

Referenznormen:

- ◆ EN 60950: Sicherheit von Einrichtungen der Informationstechnik
- ◆ EN 301 489: Elektromagnetische Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste;
- ◆ EN 300 220: Funkanlagen geringer Reichweite (SRD); Im Frequenzbereich von 25 MHz bis 1000 MHz zu verwendende Funkausrüstungen mit bis zu 500 mW; Teil 2: Harmonisierte Europäische Norm (EN) mit wesentlichen Anforderungen nach R&TTE Richtlinie Artikel 3.2.
- ◆ EN 55022: Grenzwerte und Messverfahren für Funkentstörung von Ausrüstungen der Informationstechnik
- ◆ EN 55024: Einrichtungen der Informationstechnik - Störfestigkeitseigenschaften - Grenzwerte und Prüfverfahren

Hinweis: Betriebsfrequenzbereich: 869,525 MHz +27 dBm oder < 500 Mw Max.

Einhaltung von EU-Normen

Die Geräte erfüllen die grundlegenden Anforderungen der RTTE-Richtlinie 1999/5/EG.

INFORMACION SOBRE CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS

Los productos Paxar han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y deberán ir etiquetados en la forma apropiada. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Paxar puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Siga todas las precauciones e instrucciones marcadas en el producto. No utilice los productos de Paxar sin las tapas colocadas en su lugar. Esto podría dañar el producto o causar lesiones personales.

Nunca empuje objetos de cualquier tipo a través de las aberturas en el equipo. Puede haber presentes voltajes peligrosos que podrían causar incendio, descarga eléctrica o daños a la impresora.

No obstruya ni cubra las aberturas del equipo. No coloque el producto cerca de un radiador o de un aparato de calefacción. Esto podría causar que el producto se sobrecalentara.

Los productos de Paxar están diseñados para funcionar con sistemas eléctricos provistos de una toma neutra de tierra (retorno de tierra para productos de energía CC). No enchufe un producto de Paxar dentro de cualquier otro sistema de alimentación. Esto podría causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con su responsable de instalaciones o electricista si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de que dispone.

El cable de alimentación es el principal medio de desconexión del producto. Enchufe el cable de alimentación en un toma eléctrica con conexión a tierra cercana. No conecte el cable de alimentación si se ha retirado la fuente de alimentación del producto.

Información sobre copyright

Cada producto y programa lleva su correspondiente garantía por escrito que constituye la única garantía fiable para el cliente. Paxar se reserva el derecho a introducir modificaciones en el producto, los programas o su disponibilidad en cualquier momento y sin aviso previo. Aunque se han hecho todos los esfuerzos necesarios para que la información de este manual sea precisa y completa, Paxar no asumirá ninguna responsabilidad derivada de la omisión o imprecisión de su contenido. Las actualizaciones oportunas a la información de este manual se irán incorporando en las futuras ediciones.

No se permite la reproducción, transmisión, almacenamiento en un sistema de recuperación de datos o traducción a ningún lenguaje en ninguna forma ni por ningún medio de esta publicación, ya sea total o parcialmente, sin el consentimiento previo por escrito de Paxar Americas, Inc.

Nota: La información de este documento tiene prioridad sobre la de versiones anteriores.

Créditos de Marcas Comerciales

Monarch®, MonarchNet2, 7411, 9825, 9855, 9860, 9876, y 9878 son marcas comerciales de Paxar Americas, Inc.

Paxar® es una marca comercial de Paxar Corporation.

Paxar Americas, Inc.

170 Monarch Lane

Miamisburg, OH 45342

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) para clientes de la Unión Europea (UE)

Paxar Corporation se ha comprometido totalmente a cumplir las normativas sobre RAEE decretadas por la UE.

Este producto, sus componentes y accesorios deben ser entregados en un centro de recogida de residuos diseñado conforme a las normativas RAEE para el desmontaje y eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.

Todo producto o accesorio marcado con el símbolo RAEE debe ser entregado a un centro de recogida designado

específicamente a tal efecto. Fuera de EE UU, para eliminar correctamente la impresora, envíe el aparato y sus accesorios a:

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD.



Símbolo RAEE

EE. UU. Información sobre eliminación de baterías

No tire la batería a la basura. Deshágase de ella según la normativa local. La Corporación para el reciclado de baterías recargables (Rechargeable Battery Recycling Corporation, RBRC®) es una organización sin ánimo de lucro creada para promocionar el reciclaje de las baterías recargables. Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías en su zona, visite la dirección www.rbrc.org. También puede enviar las baterías a porte pagado a:

Paxar EMEA, 4 Awberry Court

Croxley Business Park, Hatters Lane,

Watford, WD18 8PD



CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS 802.11b/g

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RF de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF.

Los productos de RF de Paxar han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Paxar son modelos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Paxar puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Nota: La información de este documento tiene prioridad sobre la de versiones anteriores.

Área económica europea

El servidor de impresión y las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g que incorpora cumplen los requisitos de los equipos de tecnología de información de clase A y otras regulaciones relevantes de la directiva europea 1999/5/EC. Los límites para los equipos de clase A se derivan de los entornos comerciales típicos para ofrecer una protección razonable frente a interferencias con dispositivos de comunicaciones bajo licencia.

La función interna es un dispositivo de radio que utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz (2.400GHz – 2.4835GHz). Su cometido es la comunicación inalámbrica con otros dispositivos compatibles con las normas 802.11b y 802.11g en distancias cortas.

Es posible que el uso de las tecnologías inalámbricas 802.11b y 802.11g esté restringido en determinados países. Antes de utilizar productos 802.11x, debe confirmar su uso con la autoridad de gestión de frecuencias del país en el que piensa utilizarlo. En muchos países no se permite el uso al aire libre.


Para evitar las interferencias de radio en el servicio con licencia, este dispositivo está destinado para utilizarse en recintos cerrados y lejos de ventanas para ofrecer la máxima protección.

La variante europea está diseñada para ser utilizada en toda el área económica europea, si bien la autorización de su uso está restringida por las limitaciones siguientes:

- ♦ Las normas europeas establecen una potencia máxima de transmisión de radiaciones de 100 mW EIRP y un rango de frecuencia de 2,400 a 2,4835 GHz.
- ♦ En Francia, se ha restringido un rango de frecuencia del equipo de 2,4465 a 2,4835 GHz.
- ♦ Fuera de Bélgica, el rango de frecuencia del equipo ha sido restringido de 2,460 a 2,4835 GHz.
- ♦ En Italia, es necesario disponer de una licencia de usuario.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas.

	<p>AVISO IMPORTANTE: Este dispositivo es una impresora inalámbrica 802.11/ RF destinada a oficinas y almacenes en los países miembros de la UE y la EFTA, a excepción de Francia donde se aplica un uso restringido. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.</p>
---	---

Restricción de colocación:

Este aparato no debe colocarse con ninguna otra antena ni con transmisores.

UE - Unión Europea: Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, España, Suecia, Reino Unido.

AUS	B	DK	FIN
F	D	GR	IRE
I	LUX	NL	P
E	S	UK	

Nota: Los estados miembros de la Unión Europea que restringen el uso de este dispositivo aparecen tachados! Este dispositivo también está autorizado para el uso en todos los estados miembros de la EFTA (CH, ICE, LI, NOR).

Normas de referencia:

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) estándar para equipos radio y servicios
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Corto Alcance (SRD); Equipos radio para ser usados en el rango de frecuencia entre 25 MHz y 1000 MHz, con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la directiva de R&TTE
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 55024: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida
- ◆ Especificaciones de radio: Sistemas ETS 300 300-328 banda ancha 2,4 GHz

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Este equipo cumple los requisitos fundamentales de la directiva europea R&TTE 1999/5/CE.

CUMPLIMIENTO DE NORMATIVAS RFID

En los apartados siguientes se detalla la información sobre el cumplimiento de normativas específicas de los componentes RFID de la impresora. Por lo tanto, es posible no sea aplicable a otros elementos de radiofrecuencia (RF) de la impresora. Consulte la información correspondiente en la documentación proporcionada con esos otros elementos RF.

Los productos de RF de Paxar han sido diseñados conforme a las reglas y normativas vigentes en los países de venta y estarán etiquetados en la forma apropiada. La mayoría de los dispositivos de RF de Paxar son modelos aprobados y no requieren que el usuario obtenga una licencia o autorización previa al uso del equipo. Para información más específica, consulte la normativa local. Cualquier cambio o modificación introducida en el equipo sin la aprobación expresa de Paxar puede anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Nota: La información de este documento tiene prioridad sobre la de versiones anteriores.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Los productos que van a venderse en la Unión Europea están señalados con la marca CE, que indica el cumplimiento de las siguientes directivas y normas europeas (EN) aplicables. Se incluyen las enmiendas de dichas directivas y normas.



AVISO IMPORTANTE:

Esta impresora de RFID cuenta con autorización para su uso en todos los países de la Unión Europea y la EFTA, con uso restringido en Bélgica, Francia e Italia. Para más detalles, consulte los manuales del usuario.

Normas de referencia:

- ◆ EN 60950: Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 301 489: Compatibilidad electromagnética (EMC) estándar para equipos radio y servicios
- ◆ EN 300 220: Dispositivos de Corto Alcance (SRD); Equipos radio para ser usados en el rango de frecuencia entre 25 MHz y 1000 MHz, con niveles de potencia hasta 500 mW; Parte 2: EN armonizada cubriendo los requisitos esenciales según el artículo 3.2 de la directiva de R&TTE
- ◆ EN 55022: Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los equipos de tecnología de la información
- ◆ EN 55024: Equipos de tecnología de la información. Características de inmunidad. Límites y métodos de medida

Nota: Intervalo de frecuencias de funcionamiento: 869,525 MHz +27 dBm o bien < 500 Mw como máximo.

Cumplimiento de marcas CE y normas de la Unión Europea

Este equipo cumple los requisitos fundamentales de la directiva europea R&TTE 1999/5/CE.

